DE

Link Lock

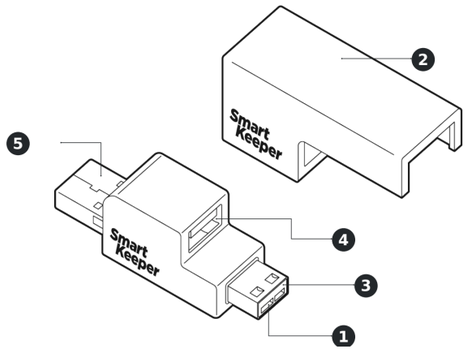
Bedienungsanleitung | CSK-LK11

SMARTKEEPER Pro

Produktübersicht

Befestigt ein vom Sicherheitsverantwortlichen freigegebenes USB-Gerät, beispielsweise Tastatur, Maus oder Dongle, an einem USB-Anschluss (Typ A) von Server, PC oder Notebook und verhindert unbefugtes Entfernen. Maximal zulässige Spannung: 5 V. Mit USB 3.0 kompatibel.

USB Type A



Bauteile

1. Schlüsselschlitz
2. Kabelabdeckung
3. Verriegelungstaste
4. USB-Typ-A-Anschluss
5. Einsteckteil

Technische Daten

Breite × Höhe × Länge (Tiefe)

16.20 × 16.00 × 40.90 mm (0.64 × 0.63 × 1.61 in); 13.1 g (0.46 oz)

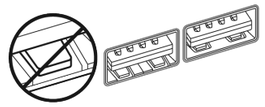
Link Lock + Kabelabdeckung

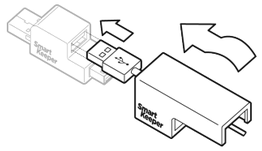
Ist der USB-A-Stecker für die Kabelabdeckung zu groß, kann Link Lock auch ohne Kabelabdeckung verwendet werden.

Bei Verwendung ohne Kabelabdeckung kann das USB-Gerät von Link Lock getrennt werden. Ein erneutes Einstecken ist jedoch erst möglich, nachdem die Verriegelungstaste mit dem Schlüssel entriegelt wurde.

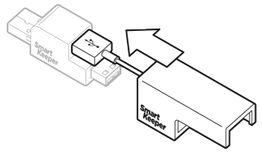
Installation

Prüfen Sie vor der Montage von Link Lock die innere Halteöffnung des USB-Anschlusses. Ist deren Rahmen wie abgebildet nach vorn offen, lässt sich Link Lock dort nicht verriegeln und kann nicht verwendet werden.

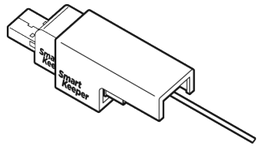




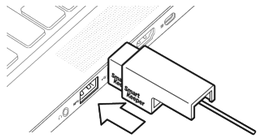
1. Führen Sie den USB-A-Stecker durch die Kabelabdeckung und stecken Sie ihn in den USB-Anschluss auf der Rückseite von Link Lock.



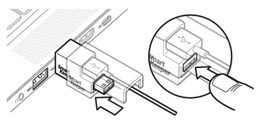
2. Schieben Sie die Kabelabdeckung in Richtung des Gehäuses von Link Lock.



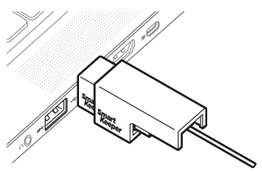
3. Schieben Sie die Kabelabdeckung nach vorn auf Link Lock, bis sie nicht weiter vorgeschoben werden kann.



4. Stecken Sie Link Lock in den USB-Anschluss.



5. Drücken Sie die Verriegelungstaste auf der Rückseite von Link Lock vollständig hinein, um das Produkt im USB-Anschluss zu verriegeln.

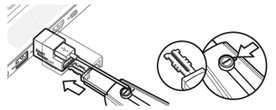


6. Installation abgeschlossen.

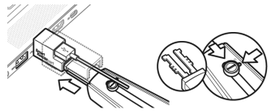
Entfernen

Richten Sie beim Entfernen den Schlüssel und den Schlüsselschlitz wie abgebildet aus. Bei falscher Einsteckrichtung lässt sich das Produkt nicht entriegeln.

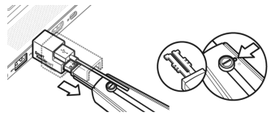
Anders als bei USB Port Lock lässt sich die Verriegelungstaste von Link Lock nicht vollständig herausziehen. Ziehen Sie nicht mit übermäßiger Kraft am Schlüssel, da sonst innere Bauteile beschädigt werden können.



1. Schieben Sie die Schlüsseltaste nach vorn in den Einsteck-/Abziehmodus. Stecken Sie den Schlüssel vollständig in den Schlüsselschlitz von Link Lock.



2. Schieben Sie die Schlüsseltaste ein kleines Stück nach hinten in den Ausziehmodus. Ziehen Sie den Schlüssel zurück, um die Verriegelungstaste zu lösen.



3. Schieben Sie die Schlüsseltaste nach vorn in den Einsteck-/Abziehmodus. Ziehen Sie anschließend nur den Schlüssel aus Link Lock. Entfernen Sie anschließend Link Lock aus dem USB-Anschluss, nehmen Sie die Kabelabdeckung ab und trennen Sie zuletzt das USB-Gerät.

EN

Link Lock

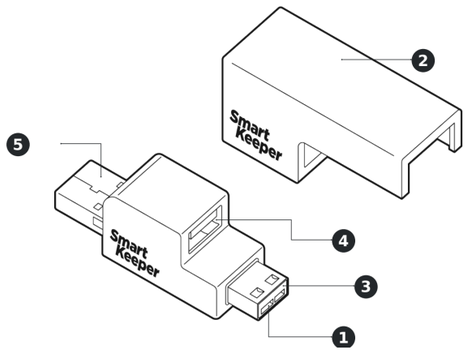
User guide | CSK-LK11

SMARTKEEPER Pro

Product overview

Secures an authorized USB device, such as a keyboard, mouse or dongle, to a USB (Type A) port on a server, PC or laptop to prevent unauthorized removal. Maximum allowed voltage: 5 V. USB 3.0 compatible.

USB Type A



Parts

1. Key slot
2. Cable cover
3. Lock button
4. USB Type A port
5. Port insert

Specification

Width × height × length (depth)

16.20 × 16.00 × 40.90 mm (0.64 × 0.63 × 1.61 in); 13.1 g (0.46 oz)

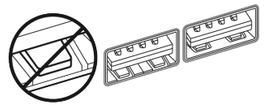
Link Lock + Cable cover

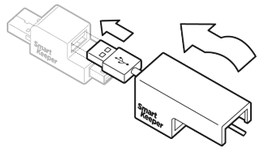
If the USB-A plug is too large for the cable cover, Link Lock can be used without the cable cover.

When used without the cable cover, the USB device can be removed from Link Lock, but it cannot be reinserted until the lock button is released with the key.

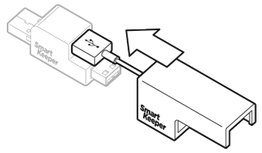
Installation

Before installing Link Lock, check the internal retaining opening of the USB port. If its frame is open at the front as illustrated, Link Lock cannot lock into that port and cannot be used there.

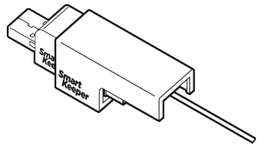




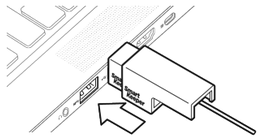
1. Pass the USB-A plug through the cable cover and insert it into the USB port at the rear of Link Lock.



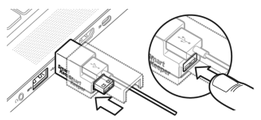
2. Move the cable cover toward the body of Link Lock.



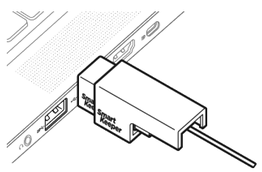
3. Push the cable cover forward onto Link Lock until it cannot move any farther.



4. Insert Link Lock into the USB port.



5. Press the lock button at the rear of Link Lock fully to secure it to the USB port.

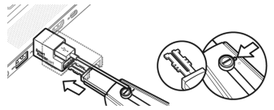


6. Installation complete.

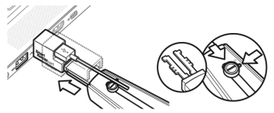
Removal

When removing the product, align the key and key slot as shown. The product will not unlock if the key is inserted in the wrong direction.

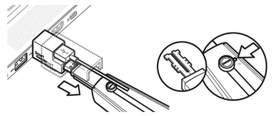
Unlike USB Port Lock, the lock button of Link Lock cannot be pulled out completely. Do not pull the key with excessive force, as this may damage internal components.



1. Slide the key button forward to Insert/Removal Mode. Insert the key fully into the key slot of Link Lock.



2. Slide the key button slightly backward to Retrieval Mode. Pull the key back to release the lock button.



3. Slide the key button forward to Insert/Removal Mode. Then withdraw only the key from Link Lock. Then remove Link Lock from the USB port, remove the cable cover and finally disconnect the USB device.

ES Link Lock

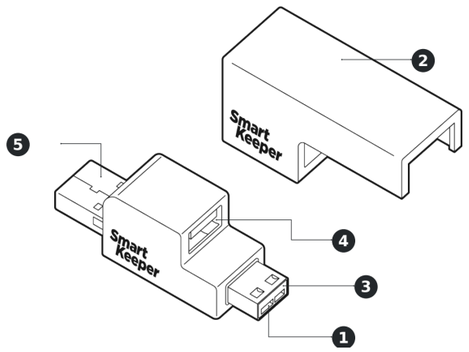
Guía de uso | CSK-LK11

SMARTKEEPER Pro

Descripción del producto

Fija un dispositivo USB autorizado, como un teclado, ratón o dongle, a un puerto USB (tipo A) de un servidor, PC o portátil para impedir su retirada no autorizada. Tensión máxima permitida: 5 V. Compatible con USB 3.0.

USB Type A



Componentes

1. Ranura para la llave
2. Cubierta del cable
3. Botón de bloqueo
4. Puerto USB de tipo A
5. Parte de inserción en el puerto

Especificaciones técnicas

Anchura × altura × longitud (profundidad)

16.20 × 16.00 × 40.90 mm (0.64 × 0.63 × 1.61 in); 13.1 g (0.46 oz)

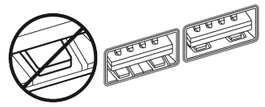
Link Lock + Cubierta del cable

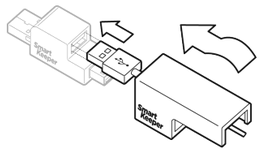
Si el conector USB-A es demasiado grande para la cubierta del cable, Link Lock puede utilizarse sin ella.

Cuando se utiliza sin la cubierta, el dispositivo USB puede retirarse de Link Lock, pero no puede volver a introducirse hasta liberar el botón de bloqueo con la llave.

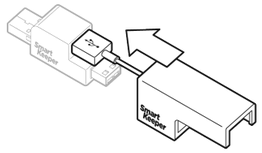
Instalación

Antes de instalar Link Lock, compruebe el orificio de retención interno del puerto USB. Si su marco está abierto por delante, como se muestra, Link Lock no podrá fijarse en ese puerto y no será compatible.

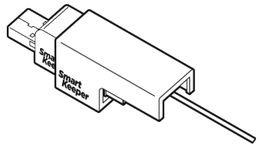




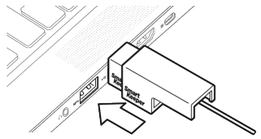
1. Pase el conector USB-A por la cubierta del cable e introdúzcalo en el puerto USB de la parte trasera de Link Lock.



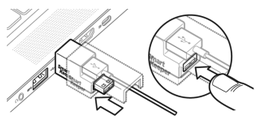
2. Desplace la cubierta del cable hacia el cuerpo de Link Lock.



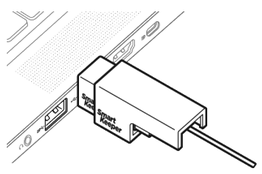
3. Empuje la cubierta hacia delante sobre Link Lock hasta que no pueda avanzar más.



4. Introduzca Link Lock en el puerto USB.



5. Pulse completamente el botón de bloqueo situado en la parte trasera de Link Lock para fijarlo al puerto USB.

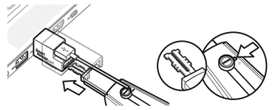


6. Instalación completada.

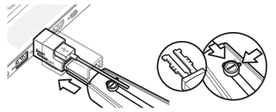
Retirada

Para retirar el producto, alinee la llave y la ranura como se muestra. El producto no se desbloqueará si introduce la llave en el sentido incorrecto.

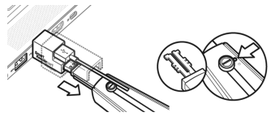
A diferencia de USB Port Lock, el botón de bloqueo de Link Lock no se extrae por completo. No tire de la llave con demasiada fuerza, ya que podría dañar los componentes internos.



1. Deslice el botón de la llave hacia delante hasta el modo inserción/retirada. Introduzca la llave completamente en la ranura de Link Lock.



2. Deslice el botón de la llave un poco hacia atrás hasta el modo extracción. Tire de la llave hacia atrás para liberar el botón de bloqueo.



3. Deslice el botón de la llave hacia delante hasta el modo inserción/retirada. A continuación, retire únicamente la llave de Link Lock. A continuación, retire Link Lock del puerto USB, quite la cubierta del cable y desconecte por último el dispositivo USB.

FR

Link Lock

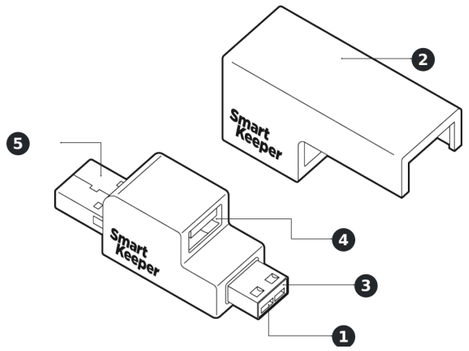
Guide d’utilisation | CSK-LK11

SMARTKEEPER Pro

Présentation du produit

Fixe un périphérique USB autorisé, tel qu’un clavier, une souris ou un dongle, à un port USB (type A) d’un serveur, d’un PC ou d’un ordinateur portable pour empêcher son retrait non autorisé. Tension maximale autorisée : 5 V. Compatible USB 3.0.

USB Type A



Composants

1. Fente pour la clé
2. Cache du câble
3. Bouton de verrouillage
4. Port USB de type A
5. Partie à insérer dans le port

Caractéristiques techniques

Largeur × hauteur × longueur (profondeur)

16.20 × 16.00 × 40.90 mm (0.64 × 0.63 × 1.61 in); 13.1 g (0.46 oz)

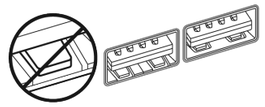
Link Lock + Cache du câble

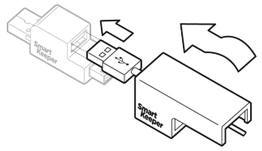
Si la fiche USB-A est trop grande pour le cache du câble, Link Lock peut être utilisé sans ce cache.

En cas d’utilisation sans cache, le périphérique USB peut être retiré de Link Lock, mais il ne peut pas être réinséré avant le déverrouillage du bouton avec la clé.

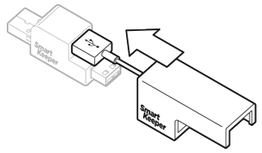
Installation

Avant d’installer Link Lock, vérifiez l’ouverture de retenue interne du port USB. Si son cadre est ouvert vers l’avant comme illustré, Link Lock ne peut pas s’y verrouiller et ne peut pas être utilisé sur ce port.

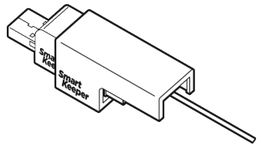




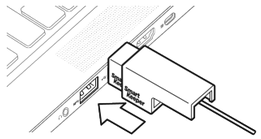
1. Faites passer la fiche USB-A dans le cache du câble, puis insérez-la dans le port USB situé à l’arrière de Link Lock.



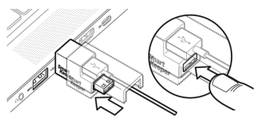
2. Rapprochez le cache du câble du boîtier de Link Lock.



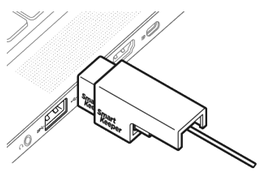
3. Poussez le cache vers l’avant sur Link Lock jusqu’à ce qu’il ne puisse plus avancer.



4. Insérez Link Lock dans le port USB.



5. Enfoncez complètement le bouton de verrouillage à l’arrière de Link Lock pour le fixer au port USB.

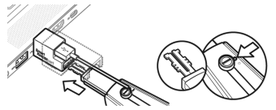


6. Installation terminée.

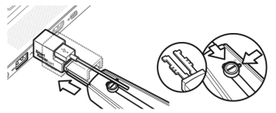
Retrait

Pour retirer le produit, alignez la clé et la fente comme illustré. Le produit ne se déverrouillera pas si la clé est insérée dans le mauvais sens.

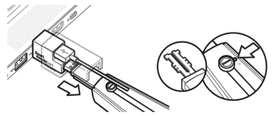
Contrairement à USB Port Lock, le bouton de verrouillage de Link Lock ne peut pas être entièrement extrait. Ne tirez pas excessivement sur la clé, car cela pourrait endommager les composants internes.



1. Faites glisser le bouton de la clé vers l’avant pour passer en mode insertion/retrait. Insérez complètement la clé dans la fente de Link Lock.



2. Faites glisser le bouton de la clé légèrement vers l’arrière pour passer en mode extraction. Tirez la clé vers l’arrière pour libérer le bouton de verrouillage.



3. Faites glisser le bouton de la clé vers l’avant pour passer en mode insertion/retrait. Retirez ensuite uniquement la clé de Link Lock. Retirez ensuite Link Lock du port USB, enlevez le cache du câble, puis débranchez le périphérique USB.

IT Link Lock

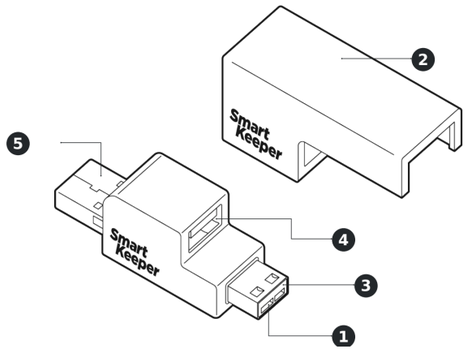
Manuale d’uso | CSK-LK11

SMARTKEEPER Pro

Panoramica del prodotto

Fissa un dispositivo USB autorizzato, come tastiera, mouse o dongle, a una porta USB (tipo A) di server, PC o portatile per impedirne la rimozione non autorizzata. Tensione massima consentita: 5 V. Compatibile con USB 3.0.

USB Type A



Componenti

1. Fessura per la chiave
2. Copertura del cavo
3. Pulsante di blocco
4. Porta USB di tipo A
5. Parte da inserire nella porta

Specifiche tecniche

Larghezza × altezza × lunghezza (profondità)

16.20 × 16.00 × 40.90 mm (0.64 × 0.63 × 1.61 in); 13.1 g (0.46 oz)

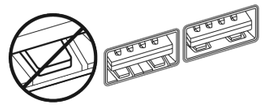
Link Lock + Copertura del cavo

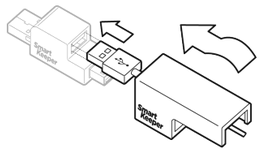
Se il connettore USB-A è troppo grande per la copertura del cavo, Link Lock può essere utilizzato senza copertura.

In caso di utilizzo senza copertura, il dispositivo USB può essere rimosso da Link Lock, ma non può essere reinserito finché il pulsante di blocco non viene sbloccato con la chiave.

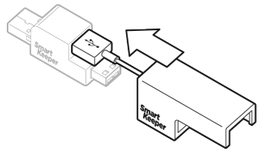
Installazione

Prima di installare Link Lock, controllare l’apertura di ritenuta interna della porta USB. Se il bordo è aperto anteriormente come illustrato, Link Lock non può bloccarsi nella porta e non può essere utilizzato.

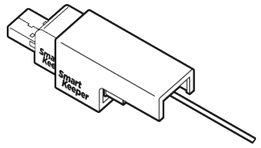




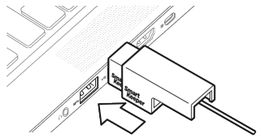
1. Far passare il connettore USB-A attraverso la copertura del cavo e inserirlo nella porta USB sul retro di Link Lock.



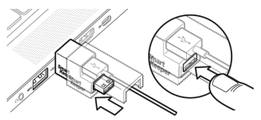
2. Avvicinare la copertura del cavo al corpo di Link Lock.



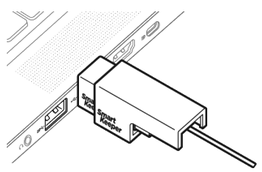
3. Spingere la copertura in avanti su Link Lock finché non può avanzare ulteriormente.



4. Inserire Link Lock nella porta USB.



5. Premere completamente il pulsante di blocco sul retro di Link Lock per fissarlo alla porta USB.

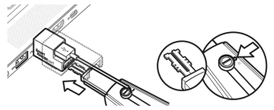


6. Installazione completata.

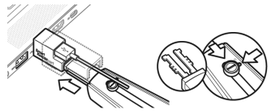
Rimozione

Per rimuovere il prodotto, allineare la chiave e la fessura come illustrato. Il prodotto non si sblocca se la chiave viene inserita nel verso errato.

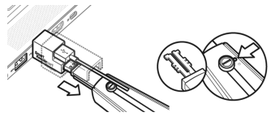
A differenza di USB Port Lock, il pulsante di blocco di Link Lock non può essere estratto completamente. Non tirare la chiave con forza eccessiva, perché si potrebbero danneggiare i componenti interni.



1. Far scorrere il pulsante della chiave in avanti per passare alla modalità inserimento/rimozione. Inserire completamente la chiave nella fessura di Link Lock.



2. Far scorrere il pulsante della chiave leggermente all’indietro per passare alla modalità estrazione. Tirare indietro la chiave per sbloccare il pulsante di blocco.



3. Far scorrere il pulsante della chiave in avanti per passare alla modalità inserimento/rimozione. Rimuovere quindi soltanto la chiave da Link Lock. Quindi rimuovere Link Lock dalla porta USB, togliere la copertura del cavo e infine scollegare il dispositivo USB.